

# 澳門科技大學

## MACAU UNIVERSITY OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

# 課程證明申請表

## COURSE CERTIFICATE APPLICATION FORM

(注意: 本申請表只適用於<u>研究生</u>。Note: This form is only applicable for <u>postgraduate students</u>.)

Ref:	
領取人簽名 Receiver's Signature <sup>:</sup>	
日期 Date:	

I. 學生個人資料 PARTICULARS (	OF STUDENT			
學生姓名		學生編號		
Student Name				
<b>維絡電話號碼</b>		電郵地址		
Contact Phone No.		— E-mail Address —		
I. 申請項目 ITEMS OF APPLICA	TION			
種類	申請數量	申請原因	申請手續費(每份)*	總費用
Type	No of Copy	Apply Reason	Application Fee (per copy)	Total Fee
科目簡介 Course Description			\$150	\$
上課/測驗/考試證明 Certification of Class/Test/Exam			\$50	\$
學科專業範疇證明 Certification of Program Academic Field 畢業生/應屆畢業研究生個人資			\$150	\$
平素生/應佔辛素研充生個人員 料表 Postgraduate/ Potential Postgraduate Profile (須同時遞交一份 《畢業生/應屆畢業研究生個人資料表》)			\$150	\$
申請手續費之詳情及付款方式請參閱背頁說	.明。Please refer to t	he Fees table and paymer	nt methods for application fee over	erleaf.
II. 領取方法 DISPATCH METHO	DS			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	r 郵 Surface Mail (郵) 遞 Speed Post (以 El	收件人聯絡電 —— Contact Phone  費已包含於申請費用中 MS 方式速遞至廣東省內		tion fee) 也區\$30 郵費
V. 財務處收費 FOR FINANCE OF	-			
學生已付手續費 澳門幣/港 Application fee has been settled MOP/HK け 款 方 式 Payment Method————————————————————————————————————	<b>*</b> 幣 ID	及 郵費 and mailing charges		ΉKD
V. 學生聲明 DECLARATION				
本人確認本申請表中所提供的資達 declare that the information provide understood the " <u>Macau University of S</u> 本人已知悉如本人因任何原因基 已繳的所有費用亦不予退回或轉讓。 estimonial(s), then testimonial(s) will	ed in this applic <u>cience and Techt</u> 導致不符合申請。 I acknowledge	ation form is true a nology Personal Dan 上述證明文件之資 and understand that	and correct; I have also a ta Collection Statement". 格,大學將不會開具相關 if I am not qualified to app	cknowledged an 證明文件且本
學生 簽名		- 日期	1	
FOR FACULTY STAFFS USE ONLY:		Date		
Received by: Date	•	Checked by:	Date:	

#### 注意事項 NOTES

- 1. 因欠費而被終止學籍的學生不能申請任何本表所述之證明文件。Students who were suspended by the University owing to outstanding fees will not be eligible to apply for any documents mentioned in this form.
- 2. 學生必須填寫及提供充足的資料,否則原件退回。Students must ensure all required information is provided in the form. Otherwise, the application may be rejected.
- 3. 是否發出證明文件概由校方決定。The University has the final decision on whether the certification will be issued.

#### 辦理手續及須遞交文件 APPLICATION PROCEDURES AND REQUIRED DOCUMENTS

本申請表中所述之證明文件的辦理時間約需 5~7 個工作天,申請者請預留足夠時間提前申請。請填妥本申請表及親筆簽署後,連同以下文件遞交至所屬學院辦公室,一切行政程序將於有關文件及費用收妥後始行辦理。 All certification will normally be issued within 5~7 working days respectively from the date of application, students should set aside enough time to apply for the certifications. Student who wishes to apply for certification of studies should submit a written application to the respective Faculty Office and pay related application fee at the Finance Office Service Counter. Related administrative procedures will not begin until application documents submitted and payment has been settled.

須遞交的申請文件包括 Required application documents include:

身份證明文件複印件
Photocopy of identification document
親筆簽署的授權書正本及被授權人的身份證明文件複印件(如授權他人辦理/領取者適用)
Signed <u>Authorization Letter</u> and copy of both parties' identification document (applicable for those authorize other person to apply
and/or collect)

#### 申請手續費及付款方式 APPLICATION FEE AND PAYMENT METHODS

申請種類	首份收費
Type of Certification of Study	1st copy (HKD/MOP)
科目簡介	\$150/Copy
Course Description	\$150/Copy
上課/測驗/考試證明	\$50/Copy
Certification of Class/Test/Exam	ф30/Copy
學科專業範疇證明	\$150/Copy
Certification of Program Academic Field	\$150/Сору
畢業生/應屆畢業研究生個人資料表	\$150/Copy
Postgraduate/ Potential Postgraduate Profile	ф130/Сору

<sup>\*</sup>在同一張申請表上填寫申請多份相同的證明書種類,其第二份起收費可按此收費標準計算 When more than one copies of a type of certificates are requested in one application, the 2nd and subsequent copies will be charged according to this standard.

#### 付款方式 Payment Methods:

- 1. 費用在澳門幣/港幣 500 元以下,可前往財務處櫃檯繳交現金; For amounts less than MOP/HKD500,payment can be made by cash at the Finance Office Service Counter.
- 2. 以劃線澳門幣支票/本票/匯票支付,抬頭請寫《澳門科技大學》;

By crossed cheque/cashier's order/bank draft in MOP made payable to "Macau University of Science and Technology".

- 3. 以非澳門幣的匯票或支票繳交,建議於費用外另加港幣 50 元之澳門銀行處理票據手續費;
- By non-MOP bank draft or cheque, students are advised to add extra HKD 50 for covering the related bank charges.

  4. 澳門科技大學銀行賬戶資料 The bank information of Macau University of Science and Technology:

ha 1= 40 es.	I, may a also to the MA A to	to to to to	I make to the NO TO
銀行名稱	中國工商銀行澳門分行	銀行名稱	中國銀行澳門分行
Bank Name:	The Industrial and Commercial Bank of China Macau Branch	Bank Name:	Bank of China Macau Branch
賬戶名稱	澳門科技大學	賬戶名稱	澳門科技大學
Account Name	Macau University of Science and Technology	Account Name:	Macau University of Science and Technology
賬戶號碼	0100000100000001271 () # 約 m	賬戶號碼	100111000474266()
Account NO.	0108000100000004371 (港幣賬戶 HKD account)	Account NO.:	180111238474366 (港幣賬戶 HKD account)
銀行地址	澳門新口岸 393-437 號皇朝廣場 18 樓 E,F,G 及 H 座	銀行地址	澳門蘇雅利士大馬路中國銀行大廈地下
Bank Address:	Alm Dr. Carlos D Assumpcao, No. 393-437, 18 Andar E,F,G e H,	Bank Address:	Avenida Doutor Mario Soares, Bank of China
	Edf. Dynasty Plaza, Macau		Building G/F, Macau
環球電訊號碼	IODIA (OLA)	環球電訊號碼	Price to tak
Swift Code	: ICBKMOMX	Swift Code	: BKCHMOMX

5. 任何銀行手續費由學生自付。All service charges from the bank should be paid by student.

註: 本表格中的中英文版本如有差異,將以中文版本為準。

Remark: In the event of any discrepancies between the Chinese and English version of this form, the Chinese version will prevail.